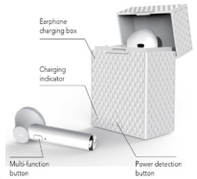
Q-LINK® Bluetooth®

TWS Earbuds Operation Manual EN



1. Pairing

Remove the ear buds from the charging case. Both earbuds flash red and blue alternately. Wait 3-5 seconds for auto pairing until you hear the beep indicating that the earbuds have been successfully paired. At the same time, one earbud will flash red and blue alternately, while the other earbud will slowly flash blue.

2. Connect to your devices

Turn on Bluetooth on your devices. Search and click to pair "QLINKTWS". A beeping sound indicates that the ear bud has been successfully connected to your phone devices. At the same time, both earbuds slowly flash blue.
After connecting, both earbuds operate in the same way.

1. For calling
- Briefly press the button once to answer the incoming call.
- Briefly press the button twice to call the last phone number.
- Press and hold the button for 2 seconds to reject the incoming call or hang up.
- Press and hold the button for 3-5 seconds to power on/off.

(Please note: there is no function for reading the number of the incoming call. Also, when you make a call or answer the phone, sound is received in both earbuds, which is known as bilateral calling)

2. For playing the music
- Briefly press the button once to play or pause the music.
- Press and hold the button for 2 seconds to play the next track.
- Press and hold the button for 3-5 seconds to power on/off.

(Please note that the button cannot adjust the volume, or play the last track and that there is no max. volume beep)

3. Charging

1. Charging the earbuds
Place the earbuds into the charging case. The earbuds will automatically break the connection with your device.
The ear buds will be charged automatically, with the charging indicator lit up blue.
A charging button is also provided on the case, which can be pressed to start charging (blue light on) or to stop charging (blue light off)
2. Charging the charging case
Connect to the power supply via the USB cable to charge the charging case. The charging indicator flashes red and is continuously lit red when charging is complete.

Art. Nr. 75.016.65

SPECIFICATIONS
- Bluetooth version 5.0
- Earphone battery capacity: 3.7V 35mAh
- Earphone Input 5V 50mA DC
- Charging dock capacity: 3.7V 200mAh
- Charging dock input: 5V 310mA DC
- Play time at 70% volume ±120min
- Charging time ±1-2 hours
- Standby Time ±80 hours
- Transmission range: 10 meters
- Operation Frequency 2402MHz - 2480 MHz
- Maximum RF output power: 7.79dBm

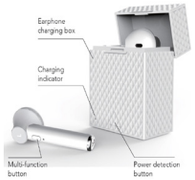
Warning: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Recycle your device
Used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and enviroment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Imported by: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, The Netherlands

All brands and logos are registered trademarks of their respective owners.

TWS Earbuds Handleiding NL



1. Koppelen

Haal de oordopjes uit de oplaadbox. Beide oordopjes knipperen afwisselend rood en blauw, wacht 3-5 seconden op het automatisch koppelen, u hoort de pieptoon wat betekent dat de oortelefoon met succes is gekoppeld, tegelijkertijd zal op één oorknop afwisselend rood en blauw licht knipperen, op de andere oorknop zal blauw licht langzaam knipperen.

2. Maak verbinding met uw apparaten

Schakel Bluetooth in op uw apparaten, zoek en klik om "QLINKTWS" te koppelen. Er is een pieptoon, wat betekent dat de oortelefoon met succes is verbonden met uw telefoon. Tegelijkertijd tonen beide oordopjes langzaam knipperend blauw licht. Na het aansluiten werken beide oordopjes op dezelfde manier.

1. Bellen
- Druk eenmaal kort op de multi-function knop om de inkomende oproep te beantwoorden
- Druk twee keer kort op de multi-function knop om het laatste telefoonnummer te bellen
- Houd de knop 2 seconden ingedrukt om het inkomende gesprek te weigeren of het gesprek te beëindigen
- Houd de knop 3-5 seconden ingedrukt om in / uit te schakelen

(Let op, er is geen functie om het inkomende oproepnummer te lezen; en wanneer u belt of de telefoon beantwoordt, hebben beide oordopjes het geluid dat bilaterale oproepen oproept)

2. Muziek afspelen
- Druk eenmaal kort op de knop om muziek af te spelen/pauzeren.
- Druk 2 seconden op de knop om het volgende nummer af te spelen.
- Houd de knop 3-5 seconden ingedrukt om in/uit te schakelen.

(Let op: de knop kan het volume niet aanpassen; de knop kan het laatste nummer niet afspelen; en er is geen maximale volume pieptoon)

3. Opladen

1. Laad de oordopjes op
Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje, de oordopjes verbreken automatisch de verbinding met uw apparaat en laden de oordopjes automatisch op. De oplaadindicator toont nu blauw licht. Er is ook een oplaadknop op de behuizing, druk om op te laden (blauw licht aan) of druk om te stoppen met opladen (blauw licht uit)
2. Laad het oplaaddoosje op.
Laad het oplaaddoosje op via de USB-kabel. De oplaadindicator toont een knipperend rood licht en continu rood licht wanneer het opladen is voltooid.

Art. Nr. 75.016.65

SPECIFICATIES
- Bluetooth-versie 5.0
- Batterijcapaciteit oortelefoon: 3,7 V 35 mAh
- Oortelefooningang 5V 50mA DC
- Laadstationcapaciteit: 3,7 V 200 mAh
- Laadstationingang: 5V 310mA DC
- Speeltijd op 70% volume ± 120min
- Oplaadtijd ± 1-2 uur
- Standby-tijd ± 80 uur
- Bereik: 10 meter
- Werkfrequentie 2402 MHz - 2480 MHz
- Maximum RF output power: 7.79dBm

Waarschuwing: zet het volume niet langdurig hoog terwijl u luistert om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

Recycle uw apparaat
Gebruikte elektronische apparatuur (AEEA) mag niet met algemeen huishoudelijk afval worden gemengd. Breng dit product voor de juiste verwerking en recycling naar aangewezen inzamelpunten waar het gratis wordt geaccepteerd. Als alternatief kunt u in sommige landen uw producten retourneren naar uw plaatselijke verkoper bij aankoop van een gelijkwaardig nieuw product. Als u dit product op de juiste manier weggooit, bespaart u waardevolle grondstoffen en voorkomt u mogelijke negatieve effecten op de gezondheid van de mens en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking. Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over uw dichtstbijzijnde aangewezen afhaalpunt.

Geïmporteerd door: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Nederland

Alle merken en logo's zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

TWS Earbuds Manuel FR

1. Appairage

Retirez les écouteurs du port. Les deux écouteurs clignotent alternativement en rouge et en bleu. Attendez 3 à 5 secondes pour l'appairage automatique jusqu'à ce que vous entendiez le bip sonore indiquant que les écouteurs ont été appairés avec succès. En même temps, un écouteur clignote alternativement en rouge et en bleu, tandis que l'autre écouteur clignote lentement en bleu.

2. Connexion à vos appareils

Activez le Bluetooth sur vos appareils. Cherchez et cliquez pour l'appairage sur « QLINKTWS ». Un bip sonore indique que l'écouteur a été correctement connecté à vos appareils téléphoniques. Au même moment, les deux écouteurs clignotent lentement en bleu. Après la connexion, les deux écouteurs fonctionnent de la même manière.

1. Pour appeler:
- Appuyez une fois sur le bouton pour répondre à un appel entrant.
- Appuyez deux fois sur le bouton pour recomposer le dernier numéro appelé.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour rejeter l'appel entrant ou raccrocher.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour allumer/éteindre.

(NB : il n'y a pas de fonction pour lire le numéro de l'appel entrant. De même, lorsque vous passez un appel ou répondez au téléphone, le son est reçu dans les deux écouteurs, ce que l'on appelle un appel bilatéral)

2. Pour passer de la musique :
- Appuyez une fois sur le bouton pour écouter de la musique ou la mettre sur pause.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour lire la piste suivante.
- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes pour allumer/éteindre.

(NB : le bouton ne peut pas régler le volume ou lire la dernière piste et il n'y a pas de bip de volume maximum)

3. Mise en charge

1. Chargement des écouteurs
Posez les écouteurs dans le port de charge. Les écouteurs couperont automatiquement la connexion avec votre appareil. Les écouteurs sont rechargés automatiquement, l'indicateur de charge s'allume en bleu. Le port est également pourvu d'un bouton de charge, sur lequel on peut appuyer pour lancer la recharge (témoin bleu allumé) ou l'arrêter (témoin bleu éteint)
2. Recharge du port de charge
Branchez le port de charge sur l'alimentation via le câble USB pour le recharger. Le témoin de charge clignote en rouge, et reste rouge une fois la charge terminée.

Art. Nr. 75.016.65

SPÉCIFICATIONS
- Bluetooth version 5.0
- Capacité de la batterie des écouteurs: 3,7V 35mAh
- Entrée écouteurs 5V 50mA DC
- Capacité du quai de chargement: 3,7V 200mAh
- Entrée du quai de chargement: 5V 310mA DC
- Temps de lecture à 70% du volume ± 120min
- temps de charge ± 1-2 heures
- Temps d'attente ± 80 heures
- Portée de transmission: 10 mètres
- Fréquence de fonctionnement 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

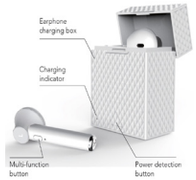
Avertissement: pour éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à un volume élevé pendant de longues périodes.

Recyclez votre matériel
Les équipements électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour que ce produit puisse être traité, récupéré et recyclé correctement, déposez-le aux points de collecte désignés : il y sera accepté gratuitement. Dans certains pays, il est également possible de renvoyer les produits au revendeur local lors de l'achat d'un produit neuf équivalent.En mettant ce produit au rebut dans les règles, vous contribuez à économiser des ressources précieuses et vous évitez des effets potentiellement indésirables sur la santé humaine et l'environnement. Pour connaître l'emplacement des points de collecte les plus proches, contactez les pouvoirs publics.

Importé par: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, les Pays-Bas

Toutes les marques et logos sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

TWS Earbuds Handbuch DE



1. Koppeln

Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladebox. Beide Ohrhörer blinken abwechselnd rot und blau. Warten Sie 3-5 Sekunden auf die automatisch Kopplung, bis ein Signalton andeutet, dass die Ohrhörer erfolgreich gekoppelt wurden. Gleichzeitig blinkt ein Ohrhörer abwechseln rot und blau, während der andere Ohrhörer langsam blau blinkt.

2. Verbinden mit anderen Geräten

Schalten Sie die Bluetooth-Funktion an Ihren Geräten ein. Suchen Sie zum Koppeln nach „QLINKTWS" und klicken Sie es an. Ein Signalton deutet an, das der Ohrhörer erfolgreich mit Ihren Geräten verbunden wurde. Gleichzeitig blinken beide Ohrhörer langsam blau.
Nach dem Verbinden funktionieren beide Ohrhörer identisch.

1. Anrufe:
- Drücken Sie die Taste einmal kurz, um einen eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie die Taste zweimal kurz, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.
- Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um einen eingehenden Anruf abzuweisen oder aufzulegen.
- Drücken und halten Sie die Taste 3-5 Sekunden lang, um die Ohrhörer ein-/auszuschalten.

(Bitte beachten: Es gibt keine Funktion, um die Nummer des eingehenden Anrufs anzuzeigen. Wenn Sie einen Anruf annehmen oder einen Anruf tätigen, ist zudem in beiden Ohrhörern ein Ton zu hören, den als zweiseitiger Rufaufbau bezeichnet wird.)

2. Musikwiedergabe:
- Drücken Sie die Taste kurz, um die Musikwiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
- Drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um den nächsten Titel wiederzugeben.
- Drücken und halten Sie die Taste 3-5 Sekunden lang, um die Ohrhörer ein-/auszuschalten.

(Beachten Sie bitte, dass die Taste weder die Lautstärke regeln oder den letzten Titel wiedergeben noch das Erreichen der maximalen Lautstärke signalisieren kann.)

3. Laden

1. Aufladen der Ohrhörer
Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox. Die Ohrhörer unterbrechen automatisch die Verbindung zu Ihrem Gerät.
Die Ohrhörer werden automatisch aufgeladen, wobei die Ladeanzeige blau leuchtet. In der Box befindet sich auch eine Ladetaste, mit sich der Ladevorgang starten (blaues Licht an) oder stoppen (blaues Licht aus) lässt.
2. Laden mir der Ladebox
Schließen Sie das Netzteil mit dem USB-Kabel an der Ladebox an. Die Ladeanzeige blinkt rot und leuchtet dauerhaft, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Art. Nr. 75.016.65

SPEZIFIKATIONEN
- Bluetooth Version 5.0
- Batteriekapazität des Kopfhörers: 3,7 V, 35 mAh
- Kopfhörereingang 5V 50mA DC
- Kapazität der Ladestation: 3,7 V, 200 mAh
- Ladestation Eingang: 5V 310mA DC
- Spielzeit bei 70% Lautstärke ± 120min
- Ladezeit ± 1-2 Stunden
- Standby-Zeit ± 80 Stunden
- Übertragungsreichweite: 10 Meter
- Betriebsfrequenz 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

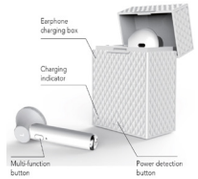
Warnung: Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.

Recyceln Sie Ihr Gerät
Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte sollten nicht mit dem normalen Hausmüll gemischt werden.Bringen Sie dieses Produkt zur sachgemäßen Verarbeitung und Wiederverwertung zu einer Sammelstelle, wo es kostenlos angenommen wird. In manchen Ländern können Sie Ihre Produkte beim Kauf eines gleichwertigen neuen Produkts auch zum örtlichen Händler zurückbringen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts werden wertvolle Ressourcen gespart und mögliche Gesundheits-oder Umweltschäden verhindert, die aus einer unsachgemäßen Entsorgung entstehen könnten. Bezüglich der nächsten Sammelstelle wenden Sie sich bitte an die Behörden vor Ort.

Importiert von: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Niederlande

Alle Marken und Logos sind eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer.

TWS Earbuds Instrukcja PL



1. Parowanie

Naciśnij przycisk futerału do ładowania i wyjmij z niego słuchawki. Obie słuchawki migają naprzemiennie na czerwono i niebiesko. Poczekaj 3-5 sekund na automatyczne parowanie. Usłyszysz sygnał dźwiękowy wskazujący, że słuchawki zostały sparowane. Jedna słuchawka będzie migała na przemian na czerwono i niebiesko, a druga słuchawka będzie w tym samym czasie migała powoli na niebiesko.

2. Łączenie z urządzeniami

Włącz funkcję Bluetooth w urządzeniach. Wyszukaj ciąg „QLINKTWS" i kliknij, aby sparować z nim urządzenie. Sygnał dźwiękowy wskazuje, że słuchawka została połączona z telefonem. Obie słuchawki będą jednocześnie migały powoli na niebiesko. Po połączeniu obie słuchawki działają tak samo.

1. Dzwonienie:
- Naciśnij przycisk krótko jeden raz, aby odebrać połączenie przychodzące.
- Naciśnij przycisk krótko dwukrotnie, aby zadzwonić pod ostatnio wybierany numer.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby odrzucić połączenie przychodzące lub rozłączyć połączenie.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3-5 sekund, aby włączyć/wyłączyć.

(Uwaga: nie ma funkcji odczytywania numeru połączenia przychodzącego). Ponadto, kiedy dzwonisz lub odbierasz połączenie, dźwięk słychać w obu słuchawkach, jest to tzw. połączenie obuuszne)

2. Odtwarzanie muzyki:
- Naciśnij przycisk krótko jeden raz, aby odtwarzać lub wstrzymać muzykę.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby odtworzyć kolejny utwór.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3-5 sekund, aby włączyć/wyłączyć.

(Uwaga: przycisk nie reguluje głośności ani nie umożliwia odtworzenia poprzedniego utworu, nie ma sygnału dźwiękowego maksymalnej głośności)

3. Ładowanie

1. Ładowanie słuchawek
Włóż słuchawki do futerału do ładowania. Słuchawki automatycznie zakończą połączenie z urządzeniem.
Słuchawki będą się ładowały automatycznie, a kontrolka ładowania będzie zapalona na niebiesko.
Na futerale znajduje się przycisk ładowania. Naciśnij go, aby rozpocząć ładowanie (niebieska kontrolka włączona) lub zatrzymać ładowanie (niebieska kontrolka wyłączona)
2. Ładowanie futerału do ładowania.
Aby naładować futerał do ładowania, podłącz go do zasilania kablem USB. Kontrolka ładowania miga na czerwono, a po zakończeniu ładowania świeci stale na czerwono.

Art. Nr. 75.016.65

DANE TECHNICZNE
- Wersja Bluetooth 5.0
- Pojemność baterii w słuchawkach: 3,7 V 35 mAh
- Wejście słuchawkowe 5 V 50 mA DC
- Pojemność stacji dokującej: 3,7 V 200 mAh
- Wejście stacji dokującej: 5 V 310 mA DC
- Czas gry przy 70% głośności ± 120 min
- Czas ładowania ± 1-2 godziny
- Czas czuwania ± 80 godzin
- Zasięg transmisji: 10 metrów
- Częstotliwość pracy 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

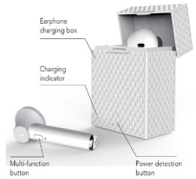
Ostrzeżenie: Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

Recykling urządzenia
Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi.Aby poddać produkt odpowiednim czynnościom, odzyskowi i recyklingowi, należy go bezpłatnie oddać w wyznaczonym punkcie zbiórki. W niektórych krajach można też zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy, gdy kupuje się równoważny nowy produkt.Nieprawidłowe postępowanie z odpadami ma potencjalny negatywny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko naturalne. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga chronić cenne zasoby i zapobiega takiemu wpływowi.Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki.

Importowane przez: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Holandia

Wszystkie marki i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

TWS Earbuds Manuální CZ



1. Párování

Stiskněte tlačítko nabíjecího pouzdra a vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra. Obě sluchátka blikají střídavě červeně a modře. Počkejte 3 až 5 sekund na dokončení automatického párování, kdy se ozve pípnutí oznamující, že se sluchátka úspěšně spárovala. Zároveň bude jedno sluchátko střídavě blikat červeně a modře, zatímco druhé sluchátko bude pomalu blikat modře.

2.Připojení k vašim zařízením

Zapněte Bluetooth na svých zařízeních. Stiskněte "QLINKTWS" k vyhledání a spárování. Pípnutí značí, že sluchátko bylo úspěšně připojeno k vašim telefonním přístrojům. Současně obě sluchátka pomalu blikají modře.
Po připojení pracují obě sluchátka shodně.

- K volání:
- Krátce stiskněte tlačítko pro přijetí příchozího hovoru.
- Krátce dvakrát stiskněte tlačítko k volání na poslední telefonní číslo.
- Tlačítko stiskněte a podržte stisknuté po dobu 2 sekund k odmítnutí příchozího hovoru nebo k zavěšení.
- Tlačítko stiskněte a podržte stisknuté po dobu 3 až 5 sekund k zapnutí/vypnutí.

(Upozornění: Neexistuje funkce pro čtení čísla příchozího hovoru. Při volání nebo odpovědi na hovor se rovněž ozve v obou sluchátkách zvuk, který se označuje jako oboustranné volání)

2. Odtwarzanie muzyki:
- Krátce jednou stiskněte tlačítko k přehrávání nebo pozastavení přehrávání hudby.
- Tlačítko stiskněte a podržte stisknuté po dobu 2 sekund k přehrání další stopy.
- Tlačítko stiskněte a podržte stisknuté po dobu 3 až 5 sekund k zapnutí/vypnutí.

(Upozorňujeme, že tlačítkem nelze měnit hlasitost nebo přehrát poslední stopu a že neexistuje žádné pípnutí pro maximální hlasitost)

3. Nabíjení

1. Nabíjení sluchátek
Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Sluchátka automaticky zruší připojení k vašemu zařízení.
Sluchátka se budou nabíjet automaticky a kontrolka nabíjení bude svítit modře.
Na pouzdru je rovněž nabíjecí tlačítko, které je možné stlačit k zahájení nabíjení (svítí modré světlo) nebo zastavení nabíjení (modré světlo nesvítí)
2. Nabíjení nabíjecího pouzdra
Připojte napájení pomocí kabelu USB pro nabíjení nabíjecího pouzdra. Kontrolka nabíjení bliká červeně a svítí souvisle po dokončení nabíjení.

Art. Nr. 75.016.65

SPECIFIKACE
- Bluetooth verze 5.0
- Kapacita baterie pro sluchátka: 3,7 V, 35 mA
- Vstup pro sluchátka 5 V 50 mA DC
- Nabíjecí kapacita doku: 3,7 V 200 mAh
- Vstup nabíjecího doku: 5 V 310 mA DC
- Doba přehrávání při 70% hlasitosti ± 120 minut
- Doba nabíjení ± 1–2 hodiny
- Pohotovostní doba ± 80 hodin
- Dosah přenosu: 10 metrů
- Provozní frekvence 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

Varování: Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu vysokou hlasitost.

Recyklujte své zařízení
Použitá elektrická a elektronická zařízení (OEEZ) by se neměla likvidovat společně s běžným domovním odpadem. K zajištění správné manipulace, obnovení a recyklace tento produkt bezplatně odevzdejte na určených sběrných místech. V některých zemích může být povoleno vrátit produkt u místního prodejce, pokud si zakoupíte rovnocenný nový produkt.Správná likvidace tohoto produktu pomůže zachovat cenné zdroje a zamezí negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout při nesprávném zacházení s odpadem.Bližší informace o nejbližším sběrném místě vám sdělí místní úřady.

Importováno uživatelem: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Nizozemsko

Všechny značky a loga jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Q-LINK®

TWS Earbuds Istruzione IT

1. Accoppiamento degli auricolari tra loro

Estrarre gli auricolari. Entrambi gli auricolari lampeggiano alternativamente in rosso e blu. Attendere 3-5 secondi per l'accoppiamento automatico; un bip conferma che l'accoppiamento tra i due auricolari è avvenuto correttamente. Ora, un auricolare lampeggia alternativamente in rosso e blu, mentre l'altro lampeggia lentamente in blu.

2. Associazione con un dispositivo

Attivare il Bluetooth sul proprio dispositivo. Ricercare e fare clic su "QLINKTWS" per associarlo. Un bip indica che l'auricolare è stato associato correttamente al dispositivo mobile. Ora, entrambi gli auricolari lampeggiano lentamente in blu. Dopo l'associazione, entrambi gli auricolari funzionano allo stesso modo.

1. Per Chiamare:
- Premere brevemente il pulsante multi-funzione una volta per rispondere a una chiamata in arrivo.
- Premere due volte il pulsante multi-funzione per ricomporre l'ultimo numero di telefono.
- Tenere premuto il pulsante multi-funzione per 2 secondi per rifiutare la chiamata in arrivo o riagganciare.
- Tenere premuto il pulsante multi-funzione per 3-5 secondi per accendere o spegnere.

(Nota: non esiste una funzione di lettura del numero della chiamata in arrivo. Inoltre, quando si effettua una chiamata o si risponde al telefono, l'ascolto avviene da entrambi gli auricolari)

2. Per ascoltare la musica:
- Premere brevemente il pulsante multi-funzione una volta per riprodurre o mettere in pausa in brano.
- Tenere premuto il pulsante multi-funzione per 2 secondi per ascoltare il brano successivo.
- Tenere premuto il pulsante multi-funzione per 3-5 secondi per accendere o spegnere.

(Tenere presente che il pulsante multi-funzione non regola il volume, non riproduce l'ultima traccia e che la regolazione al volume massimo non viene segnalata con un bip)

3.Come caricare

1. Caricare gli auricolari
Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Gli auricolari interromperanno automaticamente l'associazione con il dispositivo.
Mentre gli auricolari si caricano automaticamente, l'indicatore di carica è blu. Sulla custodia è inoltre presente un pulsante di carica, che può essere premuto per attivare la carica (indicatore blu acceso) o per interrompere la carica (indicatore blu spento) della custodia.
2. Caricare la custodia
Collegare la custodia di carica all'alimentazione tramite il cavo USB. L'indicatore di carica lampeggia in rosso e diventa rosso fisso quando la custodia è completamente carica.

Art. Nr. 75.016.65

SPECIFICAZIONI
- Bluetooth versione 5.0
- Capacità della batteria dell'auricolare: 3,7 V 35 mAh
- Ingresso cuffie 5V 50mA DC
- Capacità dock di ricarica: 3,7 V 200 mAh
- Ingresso dock di ricarica: 5 V 310 mA CC
- Tempo di riproduzione al 70% del volume ± 120min
- Tempo di ricarica ± 1-2 ore
- Tempo di standby ± 80 ore
- Gamma di trasmissione: 10 metri
- Frequenza di funzionamento 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

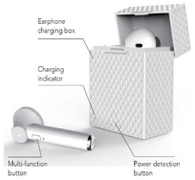
Advertencia: para evitar posibles daños auditivos, no escuche a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.

Riciclare il dispositivo
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, si prega di conferire questo prodotto negli appositi centri di raccolta dove sarà accettato gratuitamente. In alternativa, in alcuni paesi, è possibile restituire i prodotti al rivenditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuisce al risparmio di risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti. Si prega di contattare gli enti locali preposti per ulteriori dettagli sul centro di raccolta di zona.

Importato da: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Paesi Bassi

Tutti i marchi e i loghi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

TWS Earbuds Inštrukcia SK



1. Párovanie

Stlačte tlačidlo na puzdre na nabíjanie a vyberte slúchadlá z puzdra na nabíjanie. Obidve slúchadlá striedavo blikajú červeným a modrým svetlom. Počkajte 3-5 sekúnd na automatické párovanie, kým nebudete počuť pípnutie, indikujúce, že slúchadlá boli úspešne spárované. Keď sa tak stane, jedno slúchadlo bude blikať striedavo červeným a modrým svetlom, kým druhé slúchadlo bude pomaly blikať modrým svetlom.

2. Pripájanie k zariadeniam

Zapnite na vašich zariadeniach rozhranie Bluetooth. Vyhľadajte a kliknite na párovanie "QLINKTWS". Pípnutie indikuje, že slúchadlo bolo úspešne pripojené k vášmu telefónu. Keď sa tak stane, obidve slúchadlá budú pomaly blikať modrým svetlom. Po pripojení fungujú obe slúchadlá rovnako.

1. Ak chcete volať:
- Ak chcete odpovedať na prichádzajúci hovor, krátko stlačte toto tlačidlo jedenkrát.
- Ak chcete opätovne vytočiť posledné telefónne číslo, stlačte krátko dvakrát tlačidlo hovoru.
- Ak chcete odmietnuť prichádzajúci hovor alebo hovor ukončiť, stlačte a podržte toto tlačidlo počas 2 sekúnd.
- Ak chcete slúchadlá zapnúť/vypnúť, stlačte a podržte toto tlačidlo počas 3-5 sekúnd.

(Všimnite si: slúchadlá nemajú funkciu na zobrazenie čísla prichádzajúceho hovoru. Rovnako, keď uskutočňujete hovor alebo odpovedáte na hovor, zvuk sa prijíma v obidvoch slúchadlách, čo sa označuje ako obojstranné volanie)

2. Pour passer de la musique :
- Ak chcete prehrávať alebo pozastaviť hudbu, krátko stlačte toto tlačidlo jedenkrát.
- Ak chcete prehrávať nasledujúcu skladbu, stlačte a podržte toto tlačidlo počas 2 sekúnd.
- Ak chcete slúchadlá zapnúť/vypnúť, stlačte a podržte toto tlačidlo počas 3-5 sekúnd.

(Všimnite si, že týmto tlačidlom sa nedá nastaviť hlasitosť, ani prehrávať posledná skladba a že slúchadlá nepípnu pri maximálnej hlasitosti)

3. Nabíjanie

1. Nabíjanie slúchadiel
Slúchadlá vložte do puzdra na nabíjanie. Slúchadlá automaticky prerušia spojenie s vaším zariadením. Slúchadlá sa automaticky nabijú, pričom nabíjací indikátor bude svietiť namodro. Na puzdre je aj nabíjacie tlačidlo, ktoré je možné stlačiť na začatie nabíjania (modré svetlo svieti), alebo zastavenie nabíjania (modré svetlo je vypnuté)
2. Nabíjanie puzdra na nabíjanie
Na nabitie puzdra na nabíjanie ho pripojte k napájaciemu zdroju cez kábel USB. Indikátor nabíjania bliká načerveno a rozsvieti sa stálym červeným svetlom, keď sa nabíjanie dokončí.

Art. Nr. 75.016.65

TECHNICKÉ ÚDAJE
- Bluetooth verzia 5.0
- Kapacita batérie pre slúchadlá: 3,7 V, 35 mAh
- Vstup pre slúchadlá 5 V 50 mA DC
- Nabíjacia kapacita doku: 3,7 V 200 mAh
- Vstup nabíjacej základne: 5 V 310 mA DC
- Čas prehrávania pri 70% hlasitosti ± 120 minút
- Čas nabíjania ± 1 - 2 hodiny
- Pohotovostný čas ± 80 hodín
- Dosah prenosu: 10 metrov
- Prevádzková frekvencia 2402 MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

Varovanie: Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

Napravo recikliraite
Izrabljene električne in elektronske opreme (WEEE) ne odlagajte med ostale gospodinjske odpadke. Za ustrezno obdelavo in reciklažo oddajte ta izdelek na predpisanih zbirališčih, kjer ga bodo sprejeli brezplačno. V nekaterih državah je izdelke mogoče vrniti tudi lokalnim pooblaščenim prodajalcem ob nakupu primerljivega novega izdelka. S pravilnim odlaganjem tega izdelka boste pomagali ohraniti dragocene naravne vire ter preprečiti morebitne škodljive učinke na zdravje ljudi in okolje, ki so posledica nepravilnega ravnanja z odpadki. Obrnite se na lokalne pooblaščene organe za podrobnejše informacije o najbližjem pooblaščenem zbirališču odpadne elektronske opreme.

Dovezené používateľom: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Nizozemska

Všetky značky a logá sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.w

TWS Earbuds Manual ES

1. Vinculación

Saque los auriculares de ella. Ambos auriculares parpadean alternando rojo y azul. Espere entre 3 y 5 segundos para la vinculación automática, hasta que escuche el pitido que indica que los auriculares se han vinculado con éxito. Al mismo tiempo, un auricular parpadeará alternando rojo y azul, mientras que el otro parpadeará lentamente en azul.

2.Conexión con dispositivos

Active el Bluetooth del dispositivo. Busque y haga clic para vincular «QLINKTWS». Un pitido indica que el auricular se ha conectado con éxito al dispositivo telefónico. Al mismo tiempo, los dos auriculares parpadean lentamente en azul.
Tras la conexión, los dos auriculares funcionan de la misma forma.

1. Para llamadas:
- Pulse brevemente el botón una vez para responder a la llamada.
- Pulse brevemente el botón dos veces para marcar el último número de teléfono.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para rechazar la llamada o colgar.
- Mantenga pulsado el botón durante 3-5 segundos para apagar o encender.

(Tenga en cuenta que no hay función de lectura del número de la llamada entrante. Además, si hace una llamada o contesta al teléfono, se recibe el sonido en ambos auriculares, lo que se conoce como llamada bilateral).

2. Para reproducir música:
- Pulse brevemente el botón una vez para reproducir o pausar la música.
- Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para reproducir la siguiente pista.
- Mantenga pulsado el botón durante 3-5 segundos para apagar o encender.

(Tenga en cuenta que el botón no puede ajustar el volumen ni reproducir la última pista, y que no hay pitido de señal de volumen máximo).

3. Carga

1. Carga de los auriculares
Coloque los auriculares en la funda de carga. Los auriculares se desvincularán automáticamente del dispositivo.
Los auriculares se cargarán automáticamente, con el indicador de carga encendido en azul.
También hay disponible un botón de carga en la funda, que puede pulsarse para iniciar la carga (luz azul encendida) o detenerla (luz azul apagada).
2. Carga de la funda de carga
Conecte la funda a la red eléctrica mediante el cable USB para cargar la funda de carga. El indicador de carga parpadea en rojo y queda encendido de manera continua en rojo cuando la carga está completa.

Art. Nr. 75.016.65

ESPECIFICACIONES
- Versión de Bluetooth 5.0
- Capacidad de la batería del auricular: 3.7V 35mAh
- Entrada de auriculares 5V 50mA DC
- Capacidad del muelle de carga: 3.7V 200mAh
- Entrada del muelle de carga: 5V 310mA DC
- Tiempo de reproducción al 70% de volumen ± 120 min.
- Tiempo de carga ± 1-2 horas
- Tiempo de espera ± 80 horas
- Alcance de transmisión: 10 metros
- Frecuencia de operación 2402MHz - 2480 MHz
- Max RF output power: 7.79dBm

Avvertenza: per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per periodi prolungati.

Recicla tu dispositivo
Los equipos eléctricos y electrónicos usados (RAEE) no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recolección designados donde será aceptado sin cargo. Alternativamente, en algunos países, puede devolver sus productos a su minorista local al comprar un producto nuevo equivalente. La eliminación correcta de este producto ayudará a ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos sobre la salud humana y el medio ambiente, que de otro modo podrían surgir de un manejo inadecuado de los desechos. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles sobre su punto de recogida designado más cercano.

Importado por: SHI B.V., Keskesweg 19, 5721 WS Asten, Los Países Bajos

Todas las marcas y logotipos son marcas registradas de sus respectivos propietarios.

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Declares under sole responsibility the following product

Barcode: 8711332307980
Item number SHI: 75.016.65
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Sample picture of the item.

The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive or regulation
2014/53/EU Radio Equipment Directive (RED)
2011/65/EC Restriction of hazardous substances (ROHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/EC Waste of electrical and electronic equipment (WEEE)
94/62/EC Packaging and Packaging waste
2001/95/EC General product safety directive
2006/66/EC Directive on batteries and accumulators

References to the relevant harmonized standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

Remarks
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Signed for and on behalf of:

SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Verklaart hierbij dat de volgende producten:
Declares under sole responsibility the following product

Barcode: 8711332307980
Artikelnummer SHI: 75.016.65
Beschrijving: TWS Bluetooth oordopjes
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Voorbeeld foto van het artikel.
Sample picture of the item

Het beschreven voorwerp is in overeenkomst met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Richtlijn of verordening: *Directive or regulation:*
2014/53/EU Radioapparatuur richtlijn (RED)
2011/65/EG Beperking van gevaarlijke stoffen (ROHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/EC Afval van elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)
94/62/EG Verpakking en verpakkingsafval
2001/95/EG Algemene richtlijn productveiligheid
2006/66/EU richtlijn inzake batterijen en accu's

Verwijzingen naar de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de specificaties in verband waarmee de verklaring van overeenstemming :
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

Opmerkingen:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Ondertekend voor en namens :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Datum: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Duits

Konformitätserklärung

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Erklärt in alleiniger Verantwortung das folgende Produkt
Declares under sole responsibility the following product

EAN-13: 8711332307980
Artikelnummer SHI: 75.016.65
Beschreibung: TWS Bluetooth Ohrhörer
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Beispiel bild des Artikels.
Sample picture of the item.

Das beschriebene Objekt entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Richtlinie oder Verordnung: *Directive or regulation:*
2014/53/EU Richtlinie über Funkanlagen (RED)
2011/65/EG Beschränkung gefährlicher Stoffe (RoHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/EG von Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE)
94/62/EG Verpackungen und Verpackungsabfälle
2001/95/EG Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie
2013/56/EU Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren

Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder Bezugnahme auf Spezifikationen in Bezug auf die Konformität erklärt wird :
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

Bemerkungen:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Unterzeichnet für und im Auftrag von:
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Datum: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Frans

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Déclare sous sa seule responsabilité les produits suivants
Declares under sole responsibility the following product

Code barré: 8711332307980
Itemnumber SHI: 75.016.65
Description: TWS Bluetooth ecouteurs
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Image de l'article.
Sample picture of the item.

L'objet décrit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union pertinente:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive ou d'un règlement: *Directive or regulation:*
2014/53/UE Directive d'équipements radioélectrique (RED)
2011/65/EG Restriction des substances dangereuses (ROHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/CE déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)
94/62/CE Emballages et déchets d'emballage
2001/95/CE directive générale de sécurité des produits
2013/56/UE directive relative aux piles et accumulateurs

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

Remarques
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Signé pour et au nom de :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Pools

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Deklaruje na własną odpowiedzialnośćnastępujący produkt
Declares under sole responsibility the following product

Kod kreskowy:ß : 75.016.65
Numer artykułu SHI: 75.016.65
Opis: TWS słuchawki dousine Bluetooth
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Zdjęcie artykułu *Picture of the item*

Opisany przedmiot jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Dyrektywy lub rozporządzenia
2014/53/WE końcowych urządzeń radiowych i telekomunikacyjnych (RED)
2011/65/EG stosowanych ograniczeń w zakresie substancji niebezpiecznych (ROHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)
94/62/WE opakowań i odpadów opakowaniowych
2001/95/EG Ogólna dyrektywa dotycząca bezpieczeństwa produktu
2013/56/UE dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych lub odniesienia do specyfikacji
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

uwaga:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Podpisano w imieniu :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Tsjechisch

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Prohlašuje na vlastní odpovědnostNásledující produkt
Declares under sole responsibility the following product

Popis:: 75.016.65
Číslo článku SHI: 75.016.65
Popis: TWS Bluetooth sluchátka
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Foto článku *Picture of the item*

Tento popis je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Směrnice nebo nařízení
2014/53/ES o rádiových a telekomunikačních koncových zařízení (RED)
2011/65/EG omezení nebezpečných látek (RoHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/ES o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ)
94/62/ES o obalech a obalových odpadů
2001/95/EG Obecná směrnice o bezpečnosti výrobků
2013/56/EU Směrnice o bateriích a akumulátorech

Odkazy na příslušné harmonizované normy
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

poznámka:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Podepsáno za a jménem :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Italiaans

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA '

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Dichiara sotto la propria responsabilità i seguenti prodotti
Declares under sole responsibility the following product

Apraksts:: 75.016.65
Numero articolo SHI: 75.016.65
descrizione: TWS auricolari Bluetooth
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Foto del prodotto *Picture of the item*

L'oggetto descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Direttiva o regolamento
2014/53/CE apparecchiature terminali radio e delle telecomunicazioni (RED)
2011/65/EG restrizione delle sostanze pericolose (ROHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)
94/62/CE imballaggi e rifiuti di imballaggio
2001/95/EG Direttiva generale sulla sicurezza del prodotto
2013/56/AE Treoir maidir le ceallraí agus taisc-

I riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità :
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

nota:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Firmato nome e per conto di :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Slovakis

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť Nasledujúci produkt
Declares under sole responsibility the following product

Descripción: 8711332307980
Číslo položky SHI: 75.016.65
popis: TWS Bluetooth slúchadlá
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Foto článku *Picture of the item*

Uvedený cieľ je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Smernice alebo nariadenia
2014/53/ES o rádiových a koncových telekomunikačných zariadení (RED)
2011/65/EG obmedzení nebezpečných látok (RoHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ)
94/62/ES o obaloch a obalových odpadov
2001/95/EG VSeobecná smernica o bezpečnosti výrobkov
2013/56/EC o батериях и акумуляторах

Odkazy na príslušné harmonizované normy
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

pozor:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Podpísané za av mene :
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen

Spaans

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

DECLARATION OF CONFORMITY

SHI b.v.
Keskesweg 19,
5721WS Asten - The Netherlands

Declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes productos
Declares under sole responsibility the following product

Otwc:: 75.016.65
Número de artículo SHI: 75.016.65
Descripción: TWS auriculares Bluetooth
Description: TWS Bluetooth earbuds

Brand: QLINK sub brand: -

Foto del artículo *Picture of the item*

El objeto descrito se ajusta a la legislación pertinente de armonización de la Unión:
The described object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directiva o reglamento
2014/53/CE equipos terminales de radio y telecomunicaciones (RED)
2011/65/EG Restricción de sustancias peligrosas (RoHS)
EC 1907/2006 REACH
2002/96/CE de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
94/62/CE Envases y residuos de envases
2001/95/EG Directiva general de seguridad del producto
2013/56/EÚ Smernica o batériách a akumulátoroch

Las referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad :
EN 300 328 V2.1.1
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
UN 38.3
EN 50332-2:2013
EN 60065:2014 + A11:2017
EN 60950-1:2006+A11:09+A1:10+A12:11+A2:2013
IEC 62133:2012
EN 62479:2010
EN 62321
AFPS GS 2014:01 PAK

nota:
Ref.: 35703 - type OE-EP001 MIXED - DN190038M

Firmado por y en nombre de:
Signed for and on behalf of:
SHI b.v.
Keskesweg 19, , 5721WS Asten , The Netherlands
Date: 2019-11-06

Legal & quality control manager

H.A. Coolen